

M273

Y⁻ 'D'' L̂ Δ⁻ Λ³⁶ C^z U^u T_{ne} C^u.
 Miao flee go to Yunnan Wu-ding business.

C^{no} D^z [' ' ' (Chinese characters) [ⁿ C_{nu} Ŷ, Jⁿ
 situated Manchu (Ching Dynasty) time that, we

Y⁻ 'D'' J_u C₃ [Tⁿ Ĵ'. t⁻ 3⁸
 Miao were them landlord slaves. every kind

Lⁿ C[⁴ T^u L. Jⁿ Y⁻ 'D'' Tⁿ CΔ⁸ Tⁿ
 compulsory labour all come we Miao not doze not

J³. T^{''} J_u C. [J⁻ Ct',
 sleep. when that Nuo lord betroth daughter

5 D- Yⁿ J_u Ā I', Jⁿ Y⁻ 'D'' Tⁿ C[^{''}
 there is one occasion want take our Miao girls

Tⁿ b. Ct. C₃ D_u Δ⁻ Ĵ' Ŷ Y⁻ T^u
 youths with her go go to place there make the

Ĵ' [no.
 slaves so it is.

T^{''} Ĵ^u C_n J_u Λ_n (1849 J_{nu}) Λ³⁶ C^z
 Dao-guang connector eighteen (1849 year) Yunnan

U^u T_{ne} T_{uz} Ē^u D- Yⁿ Λ_n C. [̂
 Wu-ding Huna-zhou there was one family Nuo lord

10 'D'' [ⁿ T- I', Š C. Λ_n Ct', D_u Y⁻
 Li come bring Sao-no family daughter go make

C⁸. Ĵ' J₃ Š C. L³ Ct', Tⁿ [^u
 bride. beginning Sao-no the daughter not willing

D_u, Y⁻ J³ [_n C₃ T_n, [̂ J_u Ā Ĵ D_u,
 go, after thus she said, if that want me go,

Ā J_u [^u J. Ĵ I', Y⁻ 'D'' D_u Y⁻
 want that willing cause me take Miao go make

T^u Ĵ'. Y⁻ J³ I', T^{''} Δ^{''} [_{nu} [ⁿ Λ_n
 the slaves. after take get forty many families

15 Y⁻ 'D^u, Yⁿ J. C_n C]u. [n^m L^b
 Miao, one hundred twenty many classifier

T^b C^b
 people

CT. D_u. Y⁻ J^b t^u J_u CT. L^b CT', [1
 with go. after them who with the daughter lord

D_u Yⁿ T_u i^o S^r L. Y⁻ J^r
 go those then return go back come make guests

A⁻ Y⁻ J^o Tⁿ. T_n t. J_u C_o t^u A⁻
 go to original country. say reach that they go to

20 T_{uz} [1^u J^o Tⁿ Yⁿ 3^u T⁻ T_{nc}. Yⁿ
 Huan-zhou place country that good very. one

L^u t^r J^b C] T⁻ C^u Yⁿ S^o, S^o, T^u
 classifier maize pick eat one side, side, the

S^o J_u J_o, Yⁿ t_u Yⁿ A_n 'D^u
 side which remains, that enough one family Miao

C^u Yⁿ A_u S^r. Y⁻ Lⁿ C^u Y⁻
 eat one classifier meal. make like this two

J_{nu} Y⁻ J^b (1851 J_{nu}), T_u D⁻ Yⁿ
 years after (1851 year), then there is one

25 J. C_n C]u. [n^m A_n 'D^u T^u J⁻ D_o
 hundred twenty many families Miao from Weining

Tⁿ [1^{nc} T^u t^r J_u. 'D^u T^u J^o L. J^o L^b D_u
 country evacuated. Miao packed up remove go

A⁻ T_{uz} [1^u Tⁿ [1^{nc} Yⁿ L_o. t. 1855
 go to Huan-zhou country there gone. reach 1855

J_{nu} T_u D⁻ Yⁿ J_u Y⁻ 'D^u T^u
 year again there is one contingent Miao from

J⁻ D_o J^o A⁻ J^o Yⁿ. Y⁻ J^b [1 CT'
 Weining flee go to place that. after hunting

30 Jⁿ T₁ L₀ C^{no} T^u C₁^u E^u Tⁿ E^{'nc}. D-
scatter come situated in Nbu-zhu country. there is

Yⁿ t^{'nc} T₁ Jⁿ T₁ L₀ C^{no} Δ⁻ D⁻ L₀₆
one group then scatter come live go to Ma-lung

J_{3ε} T_{nε}, Γ^u D_{n6}, C_{n6} L_{n6} CT₀ S^{o6} D_{n6}
Xuin-dien, Fu-ming, Ning-liang with Song-ming

Tⁿ E^{'nc}.
country.

T_n CT₁. Y⁻ 'D^u J³ Δ⁻ U^u T_{n6} S³ Jⁿ
say clearly. Miao remove go to Wu-ding away our

35 Y⁻ E^{'n6} Y⁻ D₀. C^u D_u Jⁿ Δⁿ C³ L₀ V₁
origin matters is we pick study come from

J^{'-} CT⁶ J^{'z} J_{n0} T₃, J^{'-} CT⁶ E³ t^{'o6} Λ_{n6} D_u
teacher Pan Xio-de, teacher Zhang Cong-yang which

C₃ t^u S^u Y⁻ 'D^u Y⁻ E^{'n6} Y⁻ D₀. C^u, C^{no} Cⁿ
they write Miao origin matters, situate here

T_n CT₁,
say clearly.